



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano 6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung	1544	22/04/2022

### OGGETTO/BETREFF:

PROCEDURA NEGOZIATA CON UN OPERATORE ECONOMICO (AFFIDAMENTO DIRETTO) PER L'ESECUZIONE DI PROVE A STRAPPO DELL'INTONACO - MANUTENZIONE STRAORDINARIA DI PONTE ISARCO CODICE C.I.G.: ZB935F118D CUP: I57H19000280004 - APPROVAZIONE DELL'AFFIDAMENTO DIRETTO ALLA DITTA NIEVELT LABOR ITALIA S.R.L. DI VERONA (VR) CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA - € 607,00 (IVA 22% ESCLUSA) - QUOTA A CARICO DEL COMUNE DI BOLZANO

VERHANDLUNGSVERFAHREN MIT EINEM WIRTSCHAFTSTEILNEHMER (DIREKTE VERGABE) FÜR DIE LIEFERUNG VON ABRISSPRÜFUNGEN DES PUTZES - AUSSERORDENTLICHE INSTANDHALTUNG DER EISAK BRÜCKE C.I.G.: ZB935F118D CUP: I57H19000280004. GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES AN DIE UNTERNEHMEN NIEVELT LABOR ITALIA GMBH AUS VERONA (VR) MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN € 607,00 (OHNE MWST 22%) - VON DER GEMEINDE BOZEN GEZAHLTER ANTEIL

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 417 del 28.07.2021 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;

Premesso che il Consiglio comunale con delibera n. 91 del 28.12.2021 immediatamente esecutiva ha approvato il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;

Che con delibera di Giunta n. 3 del 10.01.2022 è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione (PEG) per gli anni 2022/2024

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 130 del 29.03.2021 recante "*BILANCIO 2021 - 2023 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) - PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI*" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2021-2023;

Visto l'art. 36 del D.P.G.R. 01.02.2005 n. 3/L che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali, modificato con il D.P.G.R. 03/04/2013 n. 25 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente Regolamento di Organizzazione approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410 del 15.06.2015, con la quale vengono individuati gli atti devoluti o delegati alla competenza dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.

mit Stadtratsbeschluss Nr. 3 vom 10.01.2022 wurde der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für die Jahre 2022-2024 genehmigt

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 130 vom 29.03.2021 betreffend "*HAUSHALT 2021 - 2023 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGSPLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN*", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2021-2023 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 36 des D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 3/L, abgeändert durch das D.P.Reg. vom 3. April 2013, n. 25 i.g.F., welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr.98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410 vom 15.06.2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden.

Vista la determinazione dirigenziale n. 3328 del 23/09/21 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione 6 provvede all'assegnazione del PEG, alla nomina ai sensi dell'art. 4 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", dell'art. 6 della L.P. 17.12.2015 n. 16 rispettivamente dell'art. 31 del D.Lgs. n. 50/2016, per quanto compatibile e dell'art. 16 del D.M. 7 marzo 2018, n. 49 quale Responsabile Unico del Procedimento in via generale ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung Nr. 3328 vom 23/09/21, kraft welcher der Direktor der Abteilung 6– die HVP-Zuweisung vornimmt, im Sinne vom Art. 4 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, vom Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, vom Art. 31 des GvD Nr. 50/2016, sofern vereinbar, und von Art. 16 des M.D. Nr. 49 vom 7. März 2018 als einziger Verfahrensverantwortlicher in allgemeiner Hinsicht ernannt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei

*direttore dell'esecuzione".*

premessi che il ponte "Isarco" presso Cardano (BZ) è situato in corrispondenza del confine tra il Comune di Cornedo ed il Comune di Cardano e che la proprietà insiste per metà sul territorio di pertinenza del Comune di Bolzano e per metà sul territorio di pertinenza del Comune di Cornedo;

con deliberazione della Giunta Comunale n. 693 del 30.11.2020 (Comune di Bolzano) (impegno nr. 5297/2020) e deliberazione della Giunta Comunale n. 678 del 17.11.2020 (Comune di Cornedo) sono stati approvati il progetto esecutivo e la spesa relativi alla manutenzione straordinaria del ponte "Isarco" a Cornedo.

con determinazione dirigenziale n. 4704 del 09.12.2020 sono state approvate le modalità di appalto;

che la deliberazione della Giunta Comunale n. 693 del 30.11.2020 (Comune di Bolzano) (impegno nr. 5297/2020) e deliberazione della Giunta Comunale n. 678 del 17.11.2020 (Comune di Cornedo) prevedevano un quadro economico per il finanziamento dei lavori di manutenzione straordinaria del ponte "Isarco" a Cardano, per un importo complessivo di € 999.700,00;

con determinazione dirigenziale n. 304 del 27/01/2021 i lavori sono stati affidati all'impresa Rottensteiner srl per l'importo di € 651.316,69 (IVA esclusa);

In base agli accordi stipulati tra Comune di Bolzano e Comune di Cornedo del 25.02.2019 i lavori oggetto della presente gara vengono effettuati in parte per conto del Comune di Bolzano (50%) ed in parte per conto del Comune di Cornedo (50%).

La spesa complessiva viene suddivisa al 50% tra il Comune di Bolzano, che svolge il ruolo di stazione appaltante, ed il Comune di Cornedo.

che per il certificato di collaudo è necessario provvedere all'esecuzione di prove a strappo sull'intonaco;

Ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 1, comma 2, lettera a) e comma 3 della L. n. 120/2020 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Preso atto che mediante la consultazione dell'elenco telematico di operatori economici messo a disposizione dal Sistema Informativo Contratti Pubblici (SICP), ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico

Determina n./Verfügung Nr.1544/2022

*lavori e del direttore dell'esecuzione".*

Die Brücke "Eisack" bei Kardaun befindet sich an der Grenze zwischen der Gemeinde Karneid und der Gemeinde Bozen. Die Brücke liegt zur Hälfte im Gemeindegebiet Bozen und zur Hälfte im Gemeindegebiet Karneid.

Mit Beschluß des Gemeindeausschusses Nr. 693 vom 30.11.2020 (Gemeinde Bozen) und Beschluß des Gemeindeausschusses Nr. 678 vom 17.11.2020 (Gemeinde Karneid) wurden das Ausführungsprojekt und die Ausgabe bezüglich der außerordentlichen Instandhaltungsarbeiten der Brücke "Eisack" bei Kardaun genehmigt.

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 4704 vom 09.12.2020 wurden die Art der Vergabe genehmigt;

Das Beschluß des Gemeindeausschusses Nr. 693 vom 30.11.2020 (Gemeinde Bozen) und Beschluß des Gemeindeausschusses Nr. 678 vom 17.11.2020 (Gemeinde Karneid) sah eine Kostenaufstellung zur Finanzierung der außerordentlichen Instandhaltungsarbeiten der Brücke "Eisack" bei Kardaun für einen Gesamtbetrag von 999.700,00 € vor

Mit Verfügung Nr. 304 vom 27/01/2021 wurden die Arbeiten an die Firma Rottensteiner srl für den Betrag von 651.316,69 € (ohne MwSt.) vergeben;

Im Sinne des zwischen der Gemeinde Bozen und der Gemeinde Karneid abgeschlossenen Abkommens von 25.02.2019 werden die Arbeiten die Gegenstand dieser Ausschreibung sind, teilweise im Auftrag der Gemeinde Bozen und teilweise im Auftrag der Gemeinde Karneid durchgeführt.

Die Kosten werden zu 50% zwischen der Gemeinde Bozen, die als Auftraggeber fungiert, und der Gemeinde Karneid aufgeteilt.

Vorausgeschickt, dass für die Prüfungsbescheinigung Abrissprüfungen des Putzes durchgeführt werden müssen;

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 1 Abs. 2 Buchstabe a) und Abs. 3 des G. Nr. 120/2020 i.g.F.i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, durchzuführen,

Es wird zu Kenntnis genommen, dass im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, durch die Einsichtnahme des telematischen Verzeichnisses der Wirtschaftsteilnehmer, welches vom Informationssystem der öffentlichen Verträge (ISOV) zur Verfügung

6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano

6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung

Nievelt Labor Italia Srl di Verona, il quale è stato invitato tramite PEC ns. prot. llo n. 99037 del 08/04/22 a presentare i relativi preventivi di spesa;

Che in sede di valutazione dei preventivi per l'individuazione dell'operatore economico, il migliore è risultato quello della ditta Nievelt Labor Italia Srl di Verona con PEC Prot. N° 0100014/2022 del 11/04/2022;

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 1, comma 2, lettera a) e comma 3 della L. n. 120/2020 e ss.mm.ii.e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Visto il preventivo di spesa di data 11/04/2022 n. prot. 0100014/2022 ritenuto congruo per un totale complessivo di Euro 1214,00.- oltre IVA, in quanto la ditta è in grado di fornire un servizio rispondente alle esigenze dell'amministrazione allineato con i valori di mercato

Preso atto che si è proceduto all'affidamento della prestazione tramite affidamento diretto sul portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it) (prot. n. 025082/2022 del portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it));

Dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto trattasi di una sola prestazione

Il Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in  
Determina n./Verfügung Nr.1544/2022

gestellte wird, der Firma Nievelt Labor Italia Srl aus Verona, ermittelt wurde. Diese ist mittels zertifizierter E-Mail-Adresse Prot. Nr.99037 vom 08/04/22 aufgefordert worden, eine entsprechenden Kostenschätzungen vorzulegen,

Im Zug der Überprüfung der eingereichten Kostenvoranschläge für die Ermittlung der Wirtschaftsteilnehmer, ist hervorgegangen, dass die Firma Nievelt Labor Italia GmbH aus Verona mittels mit zertifizierter E-Mail-Adresse Prot. N° 0100014/2022 von 11/04/2022 den wirtschaftlichste günstige Kostenvoranschlag unterbreitet hat.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 1 Abs. 2 Buchstabe a) und Abs. 3 des G. Nr. 120/2020 i.g.F.i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ entspricht,

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag vom 11/04/2022 Prot. Nr. 0100014/2022 für eine Gesamtausgabe von Euro 1214,00.- MwSt. ausgenommen, da die Firma ein den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechendes Dienst im Einklang mit den Marktwerten liefern kann

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) vergeben wurde (Prot. Nr. 025082/2022 des Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)).

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen,

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da es sich um eine einzige Dienstleistung handelt

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in  
6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano  
6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung

relazione al suddetto affidamento;  
espresso il proprio parere favorevole sulla  
regolarità tecnica-amministrativa;

Bezug auf die oben genannte Abtretung  
Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens  
über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit  
verfügt

determina:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi  
dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale  
per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art.  
15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das  
Vertragswesen“:

- di affidare l'esecuzione delle prove a strappo sull'intonaco per le motivazioni espresse in premessa, alla seguente ditta Nievelt Labor Italia Srl di Verona per l'importo di 740,54 euro (IVA compresa), ai sensi dell'art. 1, comma 2, lettera a) e comma 3 della L. n. 120/2020 e ss.mm.ii.e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
  - di quantificare in euro 740,54 (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo del servizio, compresi i costi per la sicurezza a carico del Comune di Bolzano;
  - di approvare la spesa derivante di Euro 740,54 (I.V.A. 22% compresa);
  - di imputare la spesa complessiva di Euro 740,54 (I.V.A. 22% compresa) come da documento contabile inserito nel sistema informatico;
  - di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea guida in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 132/2020), dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" nella scelta dell'operatore economico;
  - di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem* e
- die Ausführung von Abrissprüfungen des Putzes, aus den vorher dargelegten Gründen, der Firma Nievelt Labor Italia GmbH aus Verona für den Betrag von 740,54 Euro (MwSt. inb.) anzuvertrauen, gemäß Art. 1 Abs. 2 Buchstabe a) und Abs. 3 des G. Nr. 120/2020 i.g.F.i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“,
  - den Gesamtbetrag der von der Gemeinde Bozen zu erbringenden Dienstleistung auf 740,54 € (einschließlich 22 % MwSt.) festzulegen, einschließlich der Sicherheitskosten,
  - die daraus entstehende Ausgabe von 740,54 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
  - die Gesamtausgabe von 740,54 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird gemäß dem im Informatiksystem erfassten Buchhaltungsbeleg, verbucht,
  - gemäß Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der Anwendungsrichtlinie für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 132/2020), Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
  - den Entwurf des Auftragsschreibens mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit

che è depositato presso l'Ufficio Infrastrutture ed arredo urbano, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,

- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,

- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind,

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.

- es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,

- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;

- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt.

- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da documento contabile inserito nel sistema informatico;

- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß dem im Informatiksystem erfassten Buchhaltungsbeleg,

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
  - di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
  - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
  - Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.
  - gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	2503	10052.02.010900059	Sistemazione ponte a Cardano - lavori	740,54

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor  
STRINGARI STEFANO / ArubaPEC S.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

**Allegati / Anlagen:**

```

89ae470824f8c00bd788f32c57993f529dd00ccefce5b60d2428e56ff07f4000 - 8484462 - det_testo_proposta_21-04-2022_17-11-47.doc
375eb5510adf5048e322155e2a39f1addd320850ea3b2019a76348e70db56eda - 8484463 - det_Verbale_21-04-2022_17-12-08.doc
3c3a00c1cce5ad489fe2084cd1ea2f077c577a3ded0ff6b1cb7da13d3043ceb3 - 8484471 - modello_Allegato Impegno.doc
27a9a53ef76174a5eefc1c1f43613df87873871d58f0ad873410bd1068b1059b - 8484571 - DURC Nievelt.pdf
7390140927563e11da3d3fa1852aee88bf21e06182332d30f9b4c9d30af7323f - - 8484572 -
nievelt_labor_italia_s_r_l_025082_2022.zip
7b75b100ff505cba3996c064af1bbd11d95d5fb30ea8ee83cb4d1730181236ed - 8484573 - Preventivo Nievelt definitvo
controfirma RUP_signed.pdf
881076ba02dc9dc88a246adfaa61f37f0d541f22d9deca1ae900da808a03be91 - 8486885 - Modello_Allegato Impegno.pdf

```